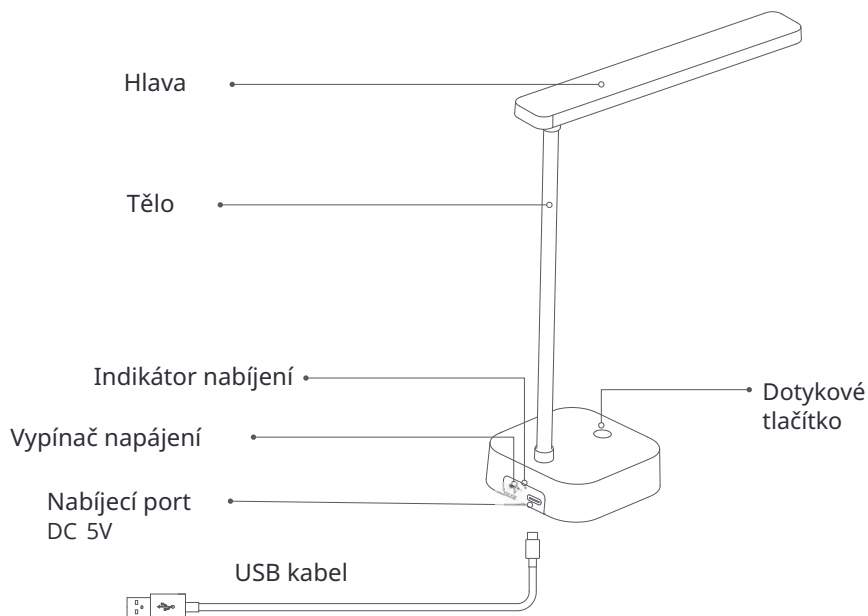




Stolní lampa Yeelight Jasmine
YLYTD-0039

Návod k obsluze

Schéma produktu



Základní parametry

Model: YLYTD-0039

CRI: Ra80

Jmenovitý příkon: 5 W

Barevná teplota: 5000 K

Jmenovité vstupní napětí: 5 V 1 A

Světelný tok: 5–130 lm

Rozměry produktu: 236 × 85 × 290 mm

Obsah balení

Lampa *1

USB kabel *1

Návod k obsluze *1

Návod

1. Nabíjení lampy: připojte USB kabel k zařízení s výstupním USB napájecím portem 5 V a druhý konec zapojte do vstupního DC napájecího portu 5 V na výrobku.

Po zapnutí napájení začne vestavěný lithiový akumulátor nabíjet a kontrolka nabíjení se rozsvítí, poté zhasne, jakmile bude zařízení plně nabité.

2. Používání lampy: otočte vypínač napájení do polohy „ON“, krátce stiskněte kulaté dotykové tlačítko „O“ pro zapnutí nebo vypnutí lampy.

Podržte, abyste nastavili jas lampy po jejím zapnutí, ztlumení nebo zesvětlení.

Upozornění a varování

1. Tento výrobek je určen výhradně pro použití v interiéru.

2. Pokud zařízení nebude delší dobu používáno, přepněte vypínač napájení do polohy „OFF“.

3. Produkt může být zapnut nebo vypnut vlivem silného elektromagnetického pole.

4. Před použitím produktu jej plně nabijte.

5. Pokud produkt delší dobu nepoužíváte, nabijte jej minimálně na dvě hodiny každé dva měsíce, jinak se zkrátí životnost akumulátoru.

6. Část sloupku lampy nesmí být ohýbána opakovaně a rychle, protože to může snadno způsobit poškození.

7. Produkt je vybaven lithium-iontovým akumulátorem. Pokuste se jej recyklovat podle příslušné kategorie.

8. Světelný zdroj v této lampě by měl být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobou s obdobnou kvalifikací.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace o používání produktu jsou uvedeny v návodu k obsluze. Před zahájením používání se s návodem seznamte a dodržujte v něm uvedené pokyny.

Před použitím si také prostudujte níže uvedené informace:

Upozornění k používání

Riziko poškození zařízení:

- Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, pádům, nárazům, silným otřesům ani jiným faktorům, které by mohly vést k jeho poškození.
- Nevystavujte zařízení kontaktu s vodou, pokud výrobce neuvádí jeho voděodolnost.
- Při instalaci LED pásek se ujistěte, že montážní povrch je čistý, suchý a zbavený prachu, aby se zabránilo jejich odlepování a poškození.
- Nepoužívejte zařízení s poškozenými komponenty, jako jsou prasklé žárovky, přerušené LED pásy nebo poškozené upevňovací úchyty.
- Ujistěte se, že zařízení jsou správně namontována, aby nedošlo k jejich náhodnému pádu a poškození.

Nebezpečí pro děti:

- Zařízení nejsou určena ke hře a nejsou vhodná pro děti.
- Inteligentní lampy, žárovky a další osvětlovací prvky mohou obsahovat drobné součásti, které představují riziko vdechnutí nebo udušení.
- Uchovávejte zařízení a příslušenství mimo dosah dětí, abyste předešli náhodnému požití drobných částí nebo poškození výrobku nesprávným používáním.

Riziko úrazu elektrickým proudem:

- Instalace zařízení musí být prováděna výhradně při odpojeném napájení.
- Používejte výhradně originální napájecí kabely, adaptéry a konektory dodané výrobcem nebo doporučené v návodu k obsluze.
- Nepoužívejte zařízení s poškozenými kabely, zástrčkami nebo konektory, abyste předešli zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud zařízení není vodotěsné, vyhněte se instalaci na místech vystavených vlhkosti, jako jsou koupelny nebo venkovní prostory.
- Nezasahujte do konektorů nebo kabelů mokřýma rukama.

Riziko přehřátí a popálenin:

- Vyvarujte se dotýkání lamp a žárovek během jejich provozu nebo ihned po vypnutí, protože mohou být velmi horké.
- Ujistěte se, že lampy a žárovky jsou instalovány na místech s dostatečným větráním, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nepřikrývejte lampy ani žárovky materiály, které mohou omezit cirkulaci vzduchu nebo způsobit vznět.

Bezdrátové připojení

Ochrana dat:

- Inteligentní osvětlení často využívá Wi-Fi, Bluetooth nebo Zigbee. Pokud je to možné, zabezpečte je silným heslem a aktivujte šifrování přenosu.
- Pravidelně aktualizujte software zařízení a ovládacích aplikací, aby byla zajištěna ochrana dat a prevence neoprávněného přístupu.

Správa přístupu:

- Omezte přístup k aplikacím ovládajícím osvětlení pouze na důvěryhodné uživatele.
- Pravidelně kontrolujte seznam zařízení připojených k síti a odstraňujte ta, která již nejsou potřeba nebo by mohla představovat riziko.
- Pokud je to možné, používejte funkci upozornění na neoprávněné pokusy o přístup k zařízením.

Informace týkající se správného používání

Montáž a konfigurace:

- Před montáží se ujistěte, že všechny součásti jsou vhodné pro zvolené místo instalace.

- Vždy zkontrolujte, že zařízení jsou stabilně namontována a připojena v souladu s pokyny výrobce.

- Při montáži venkovního osvětlení zajistěte, aby zařízení mělo odpovídající stupeň krytí IP a bylo chráněno proti povětrnostním vlivům.

Údržba a čištění:

- Pravidelně kontrolujte stav osvětlovacích zařízení, abyste se ujistili, že fungují správně a nejsou poškozená.

- Čistěte zařízení měkkým, suchým hadříkem. Vyhněte se používání vody a chemikálií, které by mohly poškodit povrch zařízení.

Bezpečnost používání:

- Nenechávejte zapnuté osvětlení bez dozoru, zejména u zařízení, která se mohou zahřívat.
- Pokud zaznamenáte jiskření, zápach spáleniny nebo jiné známky nesprávné funkce zařízení, ihned jej odpojte od napájení a kontaktujte servis.

Další opatření opatrnosti

Servis a opravy:

- V případě jakýchkoli problémů se zařízením kontaktujte autorizovaný servis.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami, abyste předešli dalším poškozením nebo ztrátě záruky.

Bezpečná likvidace:

- Použitá osvětlovací zařízení likvidujte v souladu s místními předpisy o elektrickém odpadu.
- Nevhazujte zařízení do komunálního odpadu – odevzdejte je do místního sběrného místa elektro-
nického odpadu.

Pokud potřebujete další informace o produktu, kontaktujte zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl,
webová stránka: <https://innpro.pl/>) nebo příslušného odborníka.

Ochrana životního prostředí



Vyřazené elektronické zařízení označené v souladu se směrnicí Evropské unie nesmí být uklá dáno společně s běžným komunálním odpadem. Podléhá selektivnímu sběru a recyklaci na určených sběrných místech. Zajištěním správné likvidace předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Systém sběru použitého zařízení je v souladu s místně platnými předpisy o ochraně životního prostředí týkajícími se likvidace odpadů. Podrobné informace o tomto tématu lze získat na městském úřadě, v zařízení pro likvidaci odpadů nebo v prodejně, kde byl produkt zakoupen.

CE Produkt splňuje požadavky směrnic tzv. Nového přístupu Evropské unie (EU), týkajících se otá zek bezpečnosti užívání, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí, které stanovují rizika, jež mají být odhalena a odstraněna.

Tento dokument je překladem originálního návodu k obsluze vytvořeného výrobcem.

Podrobné informace o podmínkách záruky distributora / výrobce jsou k dispozici na webové adrese <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt je třeba pravidelně udržovat (čistit) vlastními silami nebo prostřednictvím specializovaných servisních středisek na náklady a zodpovědnost uživatele. Pokud nejsou v návodu k obsluze uvedeny informace o nutných pravidelných údržbových nebo servisních krocích, je nutné pravidelně, minimálně jednou týdně, posuzovat odlišnosti fyzického stavu produktu od fyzicky nového stavu. V případě zjištění nebo prokázání jakékoli odchylky je nezbytné neprodleně učinit údržbové (čištění) nebo servisní opatření. Nesprávná údržba (čištění) a neprovedení reakce při zjištění odchylky může vést k trvalému poškození produktu. Záruka neručí za škody způsobené zanedbáním.

Výrobce:

Qingdao Yeemi Innovation Information Technology Co., Ltd.
Keyuanwei One Road Building B, 266100 Qingdao, Čína
support@yeelight.com

Dovozce a odpovědný subjekt v EU:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o. o.
Rudzka 65C, 44-200 Rybnik, Polsko
zgloszenia@innpro.pl / safety@innpro.eu

Bezpečnostní opatření

Před zahájením nabíjení zkontrolujte, zda jsou kontakty zařízení čisté.

Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru během používání a nabíjení.

Zajistěte, aby bylo v případě nouze možné rychle odpojit zařízení od zdroje napájení.

Nikdy nevystavujte zařízení působení vysokých teplot.

Nabíjejte zařízení na suchém a dobře větraném místě, mimo hořlavé materiály, s volným prostorem minimálně 1 m od ostatních předmětů.

Nikdy nepřikrývejte zařízení během nabíjení.

Nikdy nepoužívejte napájecí adaptér, nabíjecí stanici, kabely apod. bez doporučení a certifikace výrobce.

Chraňte svůj majetek, zařízení je vybaveno články, které jsou obtížně uhasitelné, vybavte se hasicí plachtou.

Akumulátor LI-ION

Zařízení je vybaveno akumulátorem LI-ION (lithium-iontovým), který vzhledem ke své fyzikální a chemické struktuře stárne v průběhu času a používání. Výrobce uvádí maximální dobu provozu zařízení za laboratorních podmínek, kde panují optimální pracovní podmínky a akumulátor je nový a plně nabitý.

Doba provozu se v praxi může lišit od deklarované v nabídce a není to vada zařízení, ale vlastnost produktu. Pro zachování maximální životnosti akumulátoru se nedoporučuje jej vybití pod úroveň 3,18 V nebo 15 % celkové kapacity. Nižší hodnoty, například 2,5 V pro článek, jej trvale poškozuje a toto není kryto zárukou. V případě, že akumulátor nebo celé zařízení nebude používáno déle než jeden měsíc, je nutné akumulátor nabít na 50 % a pravidelně každé dva měsíce kontrolovat jeho stav nabití. Uchovávejte akumulátor i zařízení na suchém místě, mimo dosah slunečního záření a mrazivých teplot.

Akumulátor LI-PO

Zařízení je vybaveno akumulátorem LI-PO (lithium-polymerovým), který vzhledem ke své fyzické a chemické konstrukci stárne v průběhu času a používání. Výrobce stanovuje maximální dobu provozu zařízení za laboratorních podmínek, při nichž panují optimální pracovní podmínky a akumulátor je nový a plně nabitý.

Doba provozu se v praxi může lišit od deklarované v nabídce a není to vada zařízení, ale vlastnost produktu. Pro zachování maximální životnosti akumulátoru se nedoporučuje jeho vybití pod úroveň 3,5 V nebo 5 % celkové kapacity. Nižší hodnoty, například 3,2 V pro článek, jej trvale poškodí a není to kryto zárukou. V případě, že akumulátor nebo celé zařízení nebude používáno déle než jeden měsíc, je nutné akumulátor nabít na 50 % a pravidelně každé dva měsíce kontrolovat jeho stav nabití. Uchovávejte akumulátor i zařízení na suchém místě, mimo dosah slunečního záření a mrazivých teplot.

Specifikace baterie produktu

Vlastnost	Hodnota
Kód produktu	YLYTD-0039
EAN kód	6924922259381
Kategorie baterie	Přenosná baterie
Typ baterie	Přenosné baterie lithium-iontové (Li-Ion)
Obsahuje kadmium/olovo (>0,002 % Cd, >0,004 % Pb)	Ne
Čistá hmotnost (kg)	0.0348
Kapacita (mAh)	1200
Výkon (kWh)	0.00444

Tento dokument je překladem originálního návodu k použití vytvořeného výrobcem.

Podrobné informace o záručních podmínkách distributora / výrobce jsou k dispozici na webových stránkách <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Výrobek musí pravidelně udržívat (čistit) sám uživatel nebo specializované servisní středisko na náklady uživatele. Pokud v návodu k obsluze nejsou uvedeny informace o nutné cyklické údržbě nebo servisních úkonech, je třeba pravidelně, nejméně jednou týdně, posuzovat odchylku fyzického stavu výrobku od fyzicky nového výrobku. Pokud je zjištěna nebo nalezena jakákoliv odchylka, musí být neprodleně provedena údržba (čištění) nebo servisní opatření. Nebude-li provedena řádná údržba (čištění) a nebude-li reagováno na zjištěný odlišný stav, může dojít k trvalému poškození výrobku. Garant neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nedbalosti.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození přístroje:

- Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, pádům, nárazům, silným otřesům nebo jiným faktorům, které mohou přispět k jeho poškození.
- Nevystavujte zařízení vodě, pokud výrobce neprohlásí, že je vodotěsné.
- Při instalaci LED pásků dbejte na to, aby byl montážní povrch čistý, suchý a bez prachu, aby nedošlo k jejich pádu a poškození.
- Nepoužívejte svítidla s poškozenými součástmi, jako jsou rozbité žárovky, rozřezané LED pásy nebo poškozené montážní držáky.
- Ujistěte se, že jsou zařízení správně namontována, aby nedošlo k náhodnému pádu a poškození.

Riziko pro děti:

- Zařízení není určeno ke hraní a není určeno pro děti.
- Chytrá světla, žárovky a další součásti osvětlení mohou obsahovat malé části, které představují nebezpečí udušení.
- Udržujte zařízení a příslušenství mimo dosah dětí, abyste zabránili náhodnému spolknutí malých částí nebo poškození výrobku v důsledku nesprávného použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Instalaci zařízení provádějte pouze při odpojeném napájení.
- Používejte pouze originální napájecí kabely, adaptéry a konektory dodané výrobcem nebo doporučené v návodu k použití.
- Nepoužívejte zařízení s poškozenými kabely, zástrčkami nebo konektory, aby nedošlo ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.

- Pokud zařízení není vodotěsné, neinstalujte jej na místech vystavených vlhkosti, jako jsou koupelny nebo venkovní prostory.
- Nemanipulujte s konektory nebo kabely mokrýma rukama.

Hrozí nebezpečí přehřátí a popálení:

- Vyvarujte se dotýkání se žárovek a svítidel za provozu nebo bezprostředně po jejich vypnutí, protože mohou být velmi horké.
- Ujistěte se, že jsou lampy a žárovky instalovány v prostorách s dostatečným větráním, aby se zabránilo jejich přehřátí.
- Nezakrývejte lampy nebo žárovky materiály, které by mohly omezit proudění vzduchu nebo způsobit vznícení.

Bezdrátové připojení

Ochrana dat:

- Chytrá osvětlovací zařízení často používají Wi-Fi, Bluetooth nebo Zigbee. Pokud je to možné, zabezpečte je silným heslem a povolte šifrované připojení.
- Pravidelně aktualizujte software zařízení a řídicích aplikací, abyste zajistili bezpečnost dat a ochranu před neoprávněným přístupem.

Správa přístupu:

- Omezte přístup k aplikacím pro řízení osvětlení pouze na důvěryhodné uživatele.
- Pravidelně kontrolujte seznam zařízení připojených k síti a odstraňte ta, která již nejsou potřeba nebo mohou představovat riziko.
- Pokud je to možné, použijte funkci upozornění na neoprávněné pokusy o přístup k zařízením.

Informace o správném používání

Montáž a konfigurace:

- Před instalací se ujistěte, že jsou všechny komponenty správně dimenzovány pro zvolené místo instalace.
- Vždy se ujistěte, že jsou zařízení stabilně namontována a připojena podle pokynů výrobce.
- V případě instalace venkovního osvětlení se ujistěte, že má zařízení správné krytí IP a je chráněno před povětrnostními vlivy.

Údržba a čištění:

- Pravidelně kontrolujte stav osvětlovacích zařízení, abyste se ujistili, že správně fungují a nejsou poškozena.
- Zařízení čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu a chemické prostředky, které by mohly poškodit jejich povrch.

Bezpečnost používání: V případě potřeby je třeba provést kontrolu, zda je zařízení v pořádku:

- Nenechávejte osvětlení zapnuté bez dozoru, zejména u zařízení, která se mohou zahřívat.
- Pokud zaznamenáte jiskření, zápach spáleniny nebo jiné příznaky poruchy, okamžitě spotřebič odpojte ze sítě a obraťte se na servisní středisko.

Další bezpečnostní opatření

Servis a opravy:

- V případě jakýchkoli problémů se spotřebičem se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami, aby nedošlo k jeho dalšímu poškození nebo ztrátě záruky.

Bezpečná likvidace:

- Použité osvětlovací zařízení zlikvidujte v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.
- Zařízení nevyhazujte do komunálního odpadu - odevzdejte je na místním sběrném místě elektroniky.

Pokud potřebujete další informace týkající se výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

Bezpečnostní opatření

Před nabíjením zkontrolujte, zda jsou kontakty zařízení čisté. Během používání a nabíjení nenechávejte zařízení bez dozoru. Zajistěte, abyste v případě nouze mohli zařízení rychle odpojit od zdroje napájení. Napájení v případě nouze. Nikdy nevystavujte zařízení vysokým teplotám. Zařízení nabíjejte na suchém a dobře větraném místě mimo dosah okolí. Udržujte minimální vzdálenost 1 m od ostatních předmětů. Během nabíjení zařízení nikdy nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte napájecí adaptéry, nabíjecí stanice, kabely atd. bez doporučení a schválení výrobce. Doporučení a schválení výrobce. Dbejte na svůj majetek, zařízení je vybaveno články, které se obtížně uhasit, vybavte se hasicím listem.

Pro akumulátory LI-ION

Spotřebič je vybaven LI ION (lithium-iontovým) akumulátorem, který v důsledku své finanční a chemické struktury časem a používáním stárne. Výrobce udává maximální dobu provozu přístroje v laboratorních podmínkách, kdy existují optimální provozní podmínky pro přístroj a samotný akumulátor je nový a plně nabitý. Provozní doba se může ve skutečnosti lišit od doby deklarované v nabídce a nejedná se o vadu zařízení, ale o vlastnost výrobku. Pro zachování maximální životnosti baterie se nedoporučuje vybíjet baterii na méně než 3,18 V nebo 15 % celkové kapacity. Nižší hodnoty, například 2,5 V pro článek, jej trvale poškodí a na to se nevztahuje záruka. Pokud baterii nebo celé zařízení

nepoužíváte déle než jeden měsíc, nabijte baterii na 50 % a každé dva měsíce pravidelně kontrolujte úroveň nabití. Akumulátor a zařízení skladujte na suchém místě, mimo dosah slunce a negativních teplot.

Pro baterie LIPO

Zařízení je vybaveno baterií LI PO (lithium-polymer), která vzhledem ke své finální a chemické struktuře časem a používáním stárne. Výrobce udává maximální dobu provozu zařízení v laboratorních podmínkách, kdy existují optimální provozní podmínky pro zařízení a samotná baterie je nová a plně nabitá. Provozní doba se může ve skutečnosti lišit od doby deklarované v nabídce a nejedná se o vadu zařízení, ale o vlastnost výrobku. Pro zachování maximální životnosti baterie se nedoporučuje vybíjet baterii pod 3,5 V nebo 5 % celkové kapacity. Nižší hodnoty, například 3,2 V pro článek, jej trvale poškodí a na to se nevztahuje záruka. Pokud baterii nebo celé zařízení nepoužíváte déle než jeden měsíc, nabijte baterii na 50 % a každé dva měsíce pravidelně kontrolujte úroveň jejího nabití. Akumulátor a zařízení skladujte na suchém místě, mimo dosah slunce a negativních teplot.

Ochrana životního prostředí



Elektronický odpad označený v souladu se směrnicí Evropské unie nesmí být ukládán společně s ostatním komunálním odpadem. Podléhá oddělenému sběru a recyklaci na určených místech. Tím, že zajistíte jeho správnou likvidaci, předejdete možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Systém sběru použitého zařízení je v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí pro likvidaci odpadu. Podrobné informace k tomuto tématu získáte na obecním úřadě, ve zpracovatelském závodě nebo v obchodě, kde byl výrobek zakoupen.



Výrobek splňuje požadavky takzvaných směrnic nového přístupu Evropské unie (EU), které se zabývají otázkami bezpečnosti používání, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí a specifikují nebezpečí, která by měla být zjištěna a odstraněna.

Dovozca: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Polsko

tel. +48 533 234 303

hurt@innpro.pl

www.innpro.pl

Výrobce:

Qingdao Yeemi Innovation Information Technology Co., Ltd.
Keyuanwei One Road Building B
266100 Qingdao, China
support@yeelight.com

Zástupce v EU:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o. o.
Rudzka 65C
44-200 Rybnik, Polsko
zgloszenia@innpro.pl

Záruka

Při změnách a/nebo modifikacích výrobku zanikne záruka. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Likvidace

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
- Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Dokumentace

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Oficiální dokumentace zahrnuje také (avšak nejenom) Prohlášení o shodě, Bezpečnostní technické listy materiálu a zprávu o testování produktu.

Vyloučení zodpovědnosti

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Záruka

Při změnách a/nebo modifikacích výrobku zanikne záruka. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Likvidace

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Dokumentace

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnici platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Oficiální dokumentace zahrnuje také (avšak nejenom) Prohlášení o shodě, Bezpečnostní technické listy materiálu a správu o testování produktu.

Vyloučení zodpovědnosti

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.